

DRACHEBÄRG ZYTIG

Zeitung der Gemeinde Beatenberg

Aussicht, Weitsicht, Rücksicht...



chr. Ein neues Jahr bietet neue Perspektiven – in jeder Hinsicht. Frisch und prickelnd soll es sein wie am kalten Wintermorgen, an welchem diese Aufnahmen vor kurzem entstanden sind. Ob Sie sich an den Festtagen erholen möchten oder etwas für Ihre

INHALT

Gemeindeversammlung	2
20 Jahre Beausite	3
Vereine: Daten HV	4
Altjahrskonzert	4
Chilchepintli und Budget Hotel	6
Mario bei der Tagesschau	6
Zitate zum neuen Jahr	8
Gratulationen	9
Es wird glatt!	10
Neues Loipenfahrzeug	11
Veranstaltungen	11
Schneeskulpturenwettbewerb	11
Highlights 2009	12

Fitness tun – ob Sie Beatenberg als Gast bewundern oder als Einheimischer die Natur täglich neu erleben – ob Sie Besinnlichkeit suchen oder Aktivitäten – ob Sie die festtäglichen Schlemmereien abarbeiten oder diese erst noch geniessen möchten - mit dem Winterangebot in Beatenberg sind Sie gut bedient. Winterwandern, Schlitteln,

Langlaufen, Skifahren, Schlittschuhlaufen, Klangbaden und Festmenüs. Die folgenden Seiten bieten in jeder Hinsicht schöne Aussichten.

Liebe LeserInnen und Leser, die Redaktion der Drachebärg-Zytig wünscht Ihnen zufriedene Festtage und viel Glück im 2010!

Zum Jahreswechsel



In den Medien wird zur Zeit des Jahresübergangs Rückblick gehalten. Listen werden erstellt:

Die Aufsteiger und Absteiger des Jahres werden ermittelt. Die prominentesten Promis werden gekürt. Die Besten in ihren Sparten erhalten Preise. Erfolge und Misserfolge des vergangenen Jahres werden nochmals aufgewärmt. Was hätte „man“ anders, vor allem besser machen können? Wer irgendwie aufgefallen ist, bekommt noch einmal die Bilanz präsentiert oder es wird sogar mit ihm abgerechnet! -> (kann man weglassen, wenn der Platz knapp ist).

Und die vielen anderen? Die Unauffälligen, die tagtäglich an ihrem Platz ihre Aufgaben erfüllen, manchmal mehr, manchmal weniger motiviert, aber zuverlässig und regelmässig? Von ihnen wird kaum gesprochen und geschrieben. Und doch ist es so, dass unsere Welt nur funktioniert, wenn alle mitmachen, wenn jede und jeder jeden Tag immer wieder mithilft, dass wir vorankommen.

An dieser Stelle danke ich allen unbekannten stillen und beharrlichen Schafferinnen und Schaffern für ihre Arbeit und ihren wichtigen Beitrag zum Allgemeinwohl.

„Es sind nicht die grossen Erfolge, die viel zählen. Es kommt vielmehr darauf an, aus den kleinen viel zu machen.“

In diesem Sinne wünsche ich allen ein gutes neues Jahr, viel Glück und viele kleine und grosse Erfolgserlebnisse!

Verena Moser
Gemeindepäsidentin Beatenberg

Rückblick Gemeindeversammlung

An der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember wollten 111 Personen (gut 13% der Stimmberechtigten) über die Zukunft von Beatenberg mitbestimmen. Alle Geschäfte wurden gutgeheissen. Das Budget wurde bei gleich bleibender Steueranlage (2.18) und Liegenschaftssteuer (1,5%) und leicht erhöhter Hundetaxe (neu 80 Franken) gutgeheissen. Bei einem Aufwand von 5.49 Mio. Franken und einem Ertrag von 5.58 Mio. Franken sieht das Budget 2010 einen Ertragsüberschuss von 96'550 Franken vor.

Die Diskussion wurde rege benützt bei den zwei Geschäften „Parkplatzbewirtschaftung“ und „Beitritt zum Regionalen Naturpark Thunersee Hohgant“. Beide Geschäfte wurden mit grossem Mehr gutgeheissen. Alle anderen Geschäfte „Ortsplanung“, „Nachkredit für Generelle Entwässerungsplanung“, „Planungskredit für Altersheimumbau“, „Anschaffung einer Schneeschleuder“, „Teilrevision Wahlreglement“ wurden einstimmig angenommen.

Besonderen Applaus erhielten die vom Gemeinderat für besondere berufliche und sportliche Leistungen Geehrten: Anita Gafner (Note 5.6, Berufsmatura, Gestalterische Richtung), Wendy Lustenberger (Note 5.5, Lehrabschlussprüfung Coif-

feuse), Megan und Amaya Gloor für zahlreiche regionale und kantonale Podestplätze in Laufdisziplinen (Kurz- und Langstrecken). Herzliche Gratulation!

Das Protokoll der Gemeindeversammlung wurde vom Gemeinderat am der Sitzung vom 14. Dezember genehmigt. Es liegt bis am 22. Januar öffentlich auf der Gemeindeverwaltung auf. Einsprachen sind schriftlich innert 30 Tagen an den Gemeinderat zu richten.

Daten 2010

Die Gemeindeversammlungen 2010 finden am 04. Juni und am 03. Dezember 2010 jeweils um 20.00 Uhr im Kongress-Saal statt.

Daten für Abstimmungen und Wahlen: 07. März, 28. März (Grossratswahlen), 13. Juni, 26. September, 28. November (Gemeinderatswahlen).

Ersatzwahl in die Kommission für Infrastruktur und Betriebe

Als Ersatz für das zurücktretende Mitglied der Kommission für Infrastruktur und Betriebe Oehrli Andreas hat der Gemeinderat

Gafner Franz, Mallee 903, Beatenberg (parteilos, neu)

für den Rest der Amtsdauer vom 1. Januar 2010 bis 31. Dezember 2010 gewählt.

Der Gemeinderat

Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung ist in den Wochen 52 und 53 wie folgt geöffnet:

Montag, 21. – Mittwoch, 23. Dezember 09 und Montag, 28. – Mittwoch, 30. Dezember 09 jeweils von 08.00 – 11.30 Uhr. Donnerstag und Freitag jeweils geschlossen.

Ab Montag, 04. Januar 2010 sind wir wieder zu den normalen Öffnungszeiten für Sie da.

Besten Dank für Ihr Verständnis, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen

Gemeindeverwaltung Beatenberg

Auf Wiedersehen Aufbruch

Ob sich ein Weg lohnt, erkennst du erst, wenn du losgegangen bist.



Nach 3.5 Jahren interessanter, lehrreicher Arbeit auf der Gemeindeverwaltung Beatenberg

ist es für mich Zeit, einen neuen Abschnitt in Angriff zu nehmen. Ich verlasse den Beatenberg, um meine Englischkenntnisse zu verbessern und einen anderen Teil der Welt zu erkunden. Meine Reise beginnt anfangs 2010 in Neuseeland. Da mir die Arbeit auf dem Beatenberg gut gefallen hat, werde ich diese Zeit in bester Erinnerung behalten. Ich danke allen für die gute Zusammenarbeit und wünsche im längsten Dorf Europas alles Gute.

Bettina Ramseier

Papiersammlungen

Die Papiersammlungen der Schule finden am Dienstag, 01. Juni und am Dienstag, 19. Oktober 2010 statt.

In Sundlauenen können Sie an jedem ersten Samstag im Monat von 10.00 bis 11.00 Uhr beim alten Feuerwehrmagazin Altpapier und Karton abgeben.

In Beatenberg ist neu die Papier und Kartonannahme an jedem ersten **Freitagnachmittag** im Monat von 13.00 bis 14.00 Uhr beim Magazin vis-à-vis Regina möglich.

Bitte bündeln Sie Altpapier (ohne Plastikfolien!) und Karton getrennt. Sie ersparen uns damit viel Arbeit und ermöglichen uns einen besseren Preis beim Altpapierhändler! Danke für Ihre Mitarbeit.

Schule Beatenberg

Schwellenkorporation Beatenberg

Information zur Schwellentellerhebung

Die Schwellenkorporation Beatenberg ist gestützt auf das Organisationsreglement vom 3. Juli 2004 zuständig für alle Wasserbauprojekte in der Gemeinde (Massnahmen im Zusammenhang mit Naturgefahren, Unterhalt und Verbauungsarbeiten, Bachverbauungen, etc.). Übergeordnete Gesetze sind das kantonale Wasserbaugesetz (WBG) und die Wasserbauverordnung (WBV).

Um ihre Aufgaben erfüllen zu können, erhebt die Schwellenkorporation von allen Grund- und WerkeigentümerInnen sowie von Baurechtsinhabenden in der Gemeinde Beträge.

Gestützt auf die Gefahrenkarte und die daraus resultierenden Projekte muss die Schwellenkorporation ab dem Jahr 2009 wieder Beiträge (Schwellentelle) einkassieren. Die Schwellentelle wurde im Jahr 1999 zum letzten Mal in Rechnung gestellt. Die Rechnung für das Jahr 2009 erhalten Sie in den nächsten Tagen.

Ansprechperson in allen Fragen betreffend der Rechnung der Schwellenkorporation ist Elisabeth Jaun, Sekretärin. Sie ist von Montag – Freitag, 18.00 – 20.00 Uhr, unter der Tel. Nr. 033 841 23 54, erreichbar. Besten Dank für das Verständnis.

Schwellenkorporation
Beatenberg

Neujahrsapéro

Liebe Beatenbergerinnen und Beatenberger, liebe Gäste

Wiederum laden wir Sie alle herzlich ein, am Neujahrmorgen mit uns auf ein gutes neues Jahr anzustossen. Bei einem guten Schluck und einem kleinen Imbiss und mit guten Wünschen wollen wir das neue Jahr begrüßen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am

Neujahrsapéro

Freitag, 01. Januar 2010 von 11.00 – 13.00 Uhr auf dem Platz vor der Gemeindeverwaltung

Wir wünschen allen ein glückliches neues Jahr, gute Gesundheit, viel Freude und Erfolg im 2010!

Gemeinderat Beatenberg

20 Jahre im Beausite

Am 15. Dezember 1989 haben Rita und Kaspar Pfeiffer das Hotel Beausite von Familie Benz übernommen. Kaspar und Rita freuen sich: „Das Jahr 2010 ist für uns ein Jubiläumsjahr – wir blicken auf 20 Jahre Beausite zurück: arbeitsintensive Jahre mit vielen schönen Erinnerungen und Erlebnissen mit Gästen aus aller Welt, die immer wieder den Weg zu uns nach Beatenberg finden.“

Mit verschiedenen Aktionen feiern Pfeiffers mit ihren Gästen bis Ende Oktober 2010. So gibt es zum Beispiel einen besonderen Jubiläumswein „20 Jahre - Beste Aussichten für Geniesser“. Übrigens: „Äs het, solangs het!“

Besonderes Glück haben Geburtstagskinder: Sie essen an Ihrem Geburtstag gratis. Wenn Sie rund um Ihren Geburtstag im Beausite übernachten, bezahlen Sie bei 3 Übernachtungen nur deren 2. Vergessen Sie nicht, Ihren Ausweis mitzubringen, wenn Sie vom Geburtstagsangebot profitieren wollen!

Ein besonderer Leckerbissen wird sicher auch das „Gourmet-Wochenende“ vom 5. bis 7. März 2010! Oder ziehen Sie das „Wilde Wochenende“ vom 22. bis 24. Oktober 2010 vor? Im Spezialpreis von 210 Franken pro Person sind zwei Übernachtungen mit Frühstücksbuffet und am Freitag und Samstag je ein leckeres Abendmenu inbegriffen. Auch Einheimische und Ferienwohnungsgäste sind an beiden Tagen zum Essen willkommen. Reservation für das Gourmet- und das wilde Wochenende sind erforderlich.

Suche

Mitfahrgelegenheit ab Januar 2010. Jeweils Donnerstag um 22.30 h von Interlaken nach Beatenberg-Waldegg. Bitte melden unter: 078 809 29 28



Nähere Informationen zu allen Jubiläums- und weiteren Angeboten finden Sie auf der Homepage www.hotel-beausite.ch. Qualität und regionales Flair sind für Rita und Kaspar Pfeiffer wichtig: „Als Mitglied von Hotellerie Suisse - 2 Sterne mit den Spezialisierungen Wanderhotel, Typisch Schweizer Hotels, Swiss Budget Hotels und BnB legen wir grossen Wert auf eine individuelle, persönliche und saisonbezogene Betreuung unserer Gäste.“ Dabei setzen sie gerne und mit viel Herzlichkeit ihr fachliches Wissen und Können ein, das sie während ihrer Lehr- und Wanderjahre in verschiedenen renommierten Häusern in der Schweiz und im Ausland erlernt haben. Zum geschäftlichen Erfolg tragen auch die langjährigen Mitarbeiterinnen bei. „Bereits ab Dezember 1989 halfen uns Petra und Elsbeth beim Aufbau des Geschäfts und in der Familie mit. Noch heute können wir auf sie zählen, wenns brennt. In

einem Saisonbetrieb braucht es flexible und nervenstarke Leute“. Rita und Kaspar bedanken sich auch bei den anderen langjährigen Mitarbeiterinnen: Ana, Annemarie, Doris und bei den jüngsten Ursina, Nadja und Morena.

Wir wünschen Rita und Kaspar Pfeiffer ein erfolgreiches Jubiläumsjahr, viel zufriedene, immer wieder kommende Gäste und weiterhin viel Freude im Beausite.

Das Schlusswort haben aber Pfeiffers:

„Wir lassen all unsere Gäste in Beatenberg, der Schweiz, Europa und Übersee herzlich grüssen, danken für die Treue zu uns und Beatenberg und wünschen allen «äs guets Nöis», „Happy New Year“ und „Bonne année“. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Beausite.“

Rita und Kaspar Pfeiffer
Nicole und Tom
und alle Mitarbeiterinnen



Türöffner für Calcium – Magnesium – Eisen

Unsere Mineralstoff-Unterversorgung ist selten ein Problem. Ernährungsfachleute sind sich einig: Eine ausgewogene Ernährung bietet ausreichende Mengen an Mineralien an. Warum leiden trotzdem viele von uns wiederholt an Beschwerden, welche auf eine Störung des Mineralstoffhaushaltes hindeuten können (z.B. Muskelkrämpfe, ständige Müdigkeit, Osteoporose)? Weil der Organismus die zugeführten Mineralien nicht optimal aufnimmt, die Türen dafür sind blockiert.

Die Homöopathie öffnet verschlossene Türen. Homöopathisch zubereitete Mineralsalze können Aufnahmestörungen in unserem Mineralstoffhaushalt beheben und den Weg für lebenswichtige Mineralstoffe frei machen. Für den Magnesium-, Eisen- und Calciumstoffwechsel gibt es jetzt Kombinationspräparate, welche eine schnelle Besserung der Mangelbeschwerden bewirken. Lassen Sie sich in Ihrer Naturdrogerie Metzger beraten.

Markus Metzger

natur  drogerie
metzger gmbh

3803 beatenberg
033 841 12 30 www.naturpur.ch

Der praktische Selbsttest:

Wie gesund ist mein Mineralstoffhaushalt?

Versorge ich meinen Körper mit genügend Mineralstoffen oder nimmt mein Körper die Mineralien nicht optimal auf? Jetzt testen unter www.mineraltest.ch



Öffnungszeiten über die Festtage:

Mittwoch, 23. Dezember 2009:
16 – 18 Uhr offen
Samstag, 26. Dezember 2009:
geschlossen
Montag, 28. Dezember 2009:
18 – 20 Uhr offen
Mittwoch, 30. Dezember 2009:
16 – 18 Uhr offen
Samstag, 2. Januar 2010:
geschlossen
Montag, 4. Januar 2010:
16 – 20 Uhr offen

Gebührenordnung:

Die letzte Anpassung der Gebührenordnung führte sehr rasch zu hohen Strafgebühren bei verspäteter Rückgabe. Neu besteht die Chance, Medien bis zum ersten Öffnungstermin nach dem Ablauf der Ausleihfrist noch ohne Kostenfolge zurückzubringen. Anschliessend steigen die Verzugsgebühren moderater an als bisher. Dennoch bleibt es so, dass sich eine fristgerechte Rückgabe der ausgeliehenen Medien auf jeden Fall lohnt!

Die neuen Ansätze ab 1.1.2010

Pro Verspätung oder Mahnung eine Grundgebühr von Fr. 5.00
Verzugstage 1-3: ohne Kostenfolge
Verzugstage 4-10: Grundgebühr Fr. 5.00 und pro Medium Fr. 1.00
Verzugstage 11-20: Grundgebühr Fr. 5.00 und pro Medium Fr. 2.00
Verzugstage 21-30: Grundgebühr Fr. 5.00 und pro Medium Fr. 4.00

Neuanschaffungen:

Comics:

Asterix und Obelix feiern Geburtstag
Der Kleine Spirou: Geschieht dir ganz recht!
Storm: -Kommandant Grek
- Die tiefe Welt
Das Wolkenvolk: Seide und Schwert Band 1
Michel Vaillant: Die jungen Wölfe
Zelda: - Ocarina of Time 1
- Ocarina of Time 2

Wir wünschen allen Einheimischen und Gästen frohe Festtage, einen guten Start ins neue Jahr und auf ein baldiges Wiedersehen in Ihrer Bibliothek Mediothek Beatenberg.

Bibliotheksteam und Stiftungsrat

Altjahrskonzerte der Musikgesellschaft Beatenberg

Die Musikgesellschaft Beatenberg freut sich, Sie zu den alljährlichen Altjahrskonzerten einzuladen. Das erste Konzert findet am Sonntag, 27. Dezember um 20.30 Uhr in der Kirche Habkern und das zweite am Dienstag, 29. Dezember 2009 um 20.30 Uhr in der reformierten Kirche Beatenberg statt. Es freut uns sehr, dass wir bei beiden Konzerten auf die Mitwirkung der Schittermatte-Jodler aus

Beatenberg zählen dürfen. Die Musikgesellschaft hat unter der Leitung von Bernhard Bühlmann wiederum ein vielseitiges Programm einstudiert, welches herkömmliche Märsche und Polkas sowie moderne Musik beinhaltet. Der Eintritt zu beiden Konzerten ist frei. Wir freuen uns jetzt schon auf Ihren Besuch.

*Sonja Zumstein
Präsidentin MGB*



Nach Neujahr beginnen wieder neue Kurse im Panorama Hallenbad Beatenberg

Schwimmen und Wassergymnastik

Wassergymnastik für Männer: ab Donnerstag, 07. Jan. 2010, 09.15 – 10.00 Uhr, 10 Lektionen Fr. 100.-

Warmwassergymnastik: ab Donnerstag, 07. Jan. 2010, 10.00 – 10.45 Uhr, pro Lektion Fr.10.-

Kinderschwimmkurs: ab Freitag, 15. Jan. 2010, 8 Lektionen Fr. 100.- (inkl. Eintritt).

Anmeldung bei Winnie Lustenberger, Tel. 033 841 17 26

Aquafit

Aquafit für Einheimische und Gäste

Dienstag, 19.00 – 19.45 Uhr, ab 05. Jan. 2010

Freitag, 09.15 – 10.00 Uhr, Wasser 30°, ab 08. Jan. 2010

Anmeldung bei Doris Schmocker 079 213 28 37 oder im Hallenbad 033 841 14 59

HV Vereine

Folgende Vereine haben uns ihre Hauptversammlungs-Daten gemeldet:

Freitag, 22. Januar,
HV Turnverein
Samstag, 30. Januar,
HV Musikgesellschaft
Freitag, 05. Februar,
HV Jodlerklub
Samstag, 06. Februar,
HV Trachtengruppe
Freitag, 26. Februar,
HV Feldschützen

„klartext“

die Kolumnen von Christine Häslar, Benedikt Horn und Hans-Peter Grossniklaus

Das Buch ist

- eben herausgekommen
- einmal etwas von Autoren aus dem Oberland
- zu haben für 33 Franken in der Papeterie
- oder bei H.P.Grossniklaus, Hälteli

Zu verkaufen

1 1/2 Zimmer-Wohnung
mit Einstellhallenplatz

36 m2, möbliert, im Mauren (Waldegg), CHF 100'000

Auskunft: H. Balsiger 033 841 12 51

Samariterverein

Skitag Jungfraugebiet

Mittwoch, 13. Januar 2010
8:30 Uhr Abfahrt Parkplatz Waldegg

Anmeldung an: Hans Jaun, Hohlenweg, Tel.Nr. 033 841 23 54

Die Samariter und alle InteressentInnen sind herzlich willkommen!

IMPRESSUM

Drachebärg Zytig

Herausgeber: Gemeinde Beatenberg und Beatenberg Tourismus

Auflage: 1800 Exemplare erscheint monatlich

Redaktionsteam:

Hans-Peter Grossniklaus, Verena Moser, Christian Rieder, Lukas und Christine Stettler-Aellig, Britta und Daniel Zobrist

Redaktionsschluss:

jeweils der 15. des Vormonates

Redaktionsadresse:

Redaktion Drachebärg Zytig, Gemeindeverwaltung, 3803 Beatenberg oder v.moser@beatenberg.ch, 033 841 81 21

Insertate, Druck und Gestaltung:

Britta und Daniel Zobrist
info@artworking.ch, 033 841 00 78

Abo-Preise:

Schweiz Fr. 42.-, Europa Fr. 68.-/Euro 46.-, Übersee nach Absprache

FESTTAGSWÜNSCHE

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ruedi Lustenberger

3803 Beatenberg
079 354 50 61

Für das entgegengebrachte Vertrauen im 2009 möchten wir uns recht herzlich bedanken. Wir wünschen ihnen schöne Festtage und alles Gute im 2010!

Dieses Jahr senden wir keine Weihnachtspost, dafür unterstützen wir eine Spendenaktion.

Fam. Lustenberger
Heizung – Sanitär – Oelofenservice
3803 Beatenberg

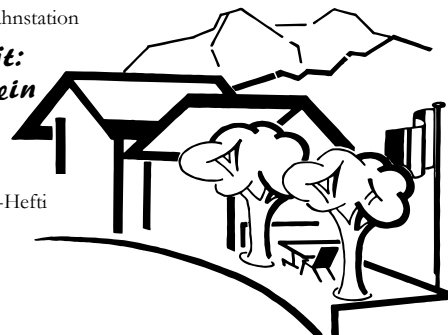
RESTAURANT BUFFET BEATENBERG

direkt neben der TBN-Bahnstation

*Abendspezialität:
Heisser Stein*

Familie
Marianne und Peter Feuz-Hefti
mit Sven und Nina

Telefon 033 841 01 68
Fax 033 841 01 76
Mittwoch Ruhetag



Skischulbüro im Ski School is located in the:
Tourist-Center Beatenberg
T 033 841 22 00 - F 033 841 02 22

Skischulleitung Ski School Management: Thomas Tschopp
www.skischule-beatenberg.ch



Wir wünschen euch frohe Festtage... see you...



Wand-/Bodenbeläge
Sonnenstoren
T 033 841 02 22
www.tschopp-boeden.ch

Bernhard Zimmermann

Naturstein- und Baggerarbeiten
Baubabdichtungen

Beatenberg - 079 223 93 66



Wir wünschen euch frohe Festtage und ein glückliches 2010

KOSMETIK-WELLNESS-PRAXIS

Aktuell:

Fusstraum (mit Fussprudelbad, Fusspeeling, Fussreflexzonenmassage und Fusspackung)
ca. 1 ½ Std. / Fr. 85.-

www.wellness-praxis-beatenberg.ch



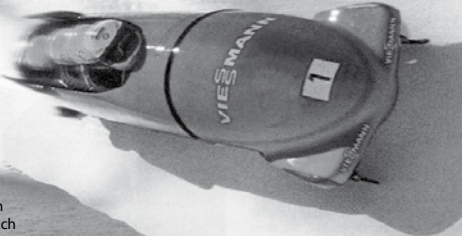
Doris Schmocker
ärztl. dipl. Masseurin
3803 Beatenberg
079 213 28 37



Guten Rutsch ins 2010

Schmocker
Sanitär - Heizung

3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 15 15
Fax: 033 841 21 75
Natel: 079 622 50 00
E-Mail: info@schmocker-sanitaer.ch
Internet: www.schmocker-sanitaer.ch



LULI REXHEPI
Maler- und Gipsergeschäft

Luli Rexhepi
Hälteli 381 D
3803 Beatenberg
076 445 20 20
www.mg-l.net
info@mg-l.net

Wir wünschen allen frohe Festtage und ein wunderschönes neues Jahr



**Lebensmittel
Bühlmann**

Dora Bühlmann
3803 Waldegg/Beatenberg

- Milchprodukte
- Früchte
- Lebensmittel
- Belieferung von Lagern
- Fleisch und Käse aus eigener Landwirtschaft
- Auch sonntags von 08.00 - 10.00 Uhr offen

Gaumenschmaus.

Made by

Dorint



Lassen Sie sich bei herrlicher Aussicht auf Eiger, Mönch & Jungfrau kulinarisch von uns verwöhnen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Dorint • Blüemlisalp • Beatenberg/Interlaken
Tischreservierungen unter: 033 / 841 41 11

E-Mail: info.beatenberg@dorint.com
www.dorint.com

Sie werden wiederkommen.

VERSCHIEDENES

AXA Winterthur

An der BEGA Beatenberg hat die AXA Winterthur einen Wettbewerb durchgeführt. Die Gewinner konnten die Preise auf der Hauptagentur in Bönigen in Empfang nehmen. Die Gewinner sind:

1. Marco Balmer, Habkern
 2. Urs Gafner, Beatenberg
 3. Elisabeth Wyss, Beatenberg
- Wir gratulieren den GewinnerInnen herzlich und wünschen ihnen beim Einlösen der Gutscheine viel Vergnügen! Zu den Festtagen und dem bevorstehenden Jahreswechsel wünscht euch das Team der Hauptagentur die besten Glückwünsche!

Thomas Brunner



v.l.n.r.: Liechti Philipp, Kundenberater; Balmer Marco, Gafner Urs, Brunner Thomas, Haupt-agent

Neue Gastgeber im Chilche Pintli

Liebe Einheimische und Feriengäste

Wir sind wieder zurück in Beatenberg und übernehmen das Restaurant Chilche Pintli im Hotel Favorita. Mit neuen Ideen und Inspirationen starten wir in die Wintersaison. Kulinarisch bieten wir von Fleischgrilladen Texas Style über klassische Schweizer Gerichte wie Bauernhamme bis zum Käsefondue und saisonalen Gerichten eine vielfältige Auswahl an Köstlichkeiten an. Erika verwöhnt Sie im Service und Sämi schwingt die Pfannen in der Küche. Es freut uns, alte und neue Gäste bei uns verwöhnen zu dürfen.

Täglich offen: 08.00 bis 22.00 Uhr ab 22. Dezember 2009
Tischreservation erwünscht.
Tel. 033 841 12 28

Erika und Sämi Wüthrich

Das neue Budget-Hotel ist bereit

Am 26. Dezember 2009 heisst das aus dem Kurhaus Schöneegg entstandene Budget-Hotel in Beatenberg seine ersten Gäste willkommen. Seit Anfang Dezember ist die Website www.budgethotel-beatenberg.ch in Betrieb und hat bereits zu ersten Buchungen geführt, wie Inhaber Hans Swierstra berichtet: „Budget steht drauf und ist drin. Mit Preisen ab 25 Franken im Einzelzimmer mit Waschgelegenheit treten wir den Beweis für eine günstige Unterkunft an.“

Für die Zielgruppen weltbummelnde Individualgäste, preisbewusste Familien und Gruppen mit bescheidenen Mitteln ist das erneuerte Haus mit prächtiger Aussicht auf Eiger, Mönch und Jungfrau ideal. Die Gäste wählen zwischen Selbstverpflegung oder Frühstückbuffet für zehn Franken, sowie 3-Gang-Abendessen für zwanzig Franken. Das Budget-Hotel Interlaken-Beatenberg bietet gut 80 Betten in rund 60 Zimmern, mehrere Aufenthaltsräume und einen modern eingerichteten Sitzungs- und Ausbildungssaal. Internetzugang über W-Lan und die Benützung des Fitnessraums sind kostenlos, Billard, Tischtennis und Tischfussball sind vorhanden. Geleitet wird das Budget-Hotel Interlaken-Beatenberg von Rosmarie Kössler und Ardian Shala.

Man entdeckt keine neuen Teile der Welt, ohne den Mut zu haben, alle Küsten aus den Augen zu verlieren.

André Gide

**Mario Grossniklaus neu bei der „Tagesschau“**

Der 33-jährige Beatenberger Mario Grossniklaus wird ab März 2010 die Tagesschau am Mittag, um 18.00 Uhr sowie in der Nacht moderieren. Seit 10 Jahren ist er Redaktor, Moderator und Produzent für verschiedene Nachrichtensendungen bei Schweizer Radio DRS. Schon seit früher Kindheit wusste Mario, was er wollte: Radio und Fernsehen machen! Lesen Sie dazu auch den informativen Bericht mit aktuellen und älteren Fotos auf der Seite www.beatenbergbilder.ch (-> Reportagen).

Herzliche Gratulation zum Erfolg und wir freuen uns auf viele gute Nachrichten von Mario!



Bild: Fritz Bieri, Beatenberg

FESTTAGSWÜNSCHE

Grossniklaus

Sanitäre Anlagen · Heizungen · Solartechnik

www.grossniklaus-haustechnik.ch

**"Wir wünschen Ihnen frohe
Festtage und ein glückliches 2010!"**

Anita + Daniel Grossniklaus
und Mitarbeiter



Moderne, Innovative
& Schweizer Küche
„Simply Different“

hotel · restaurant

GLORIA

beatenberg · switzerland

retreat · relax · remember

Bernhard Oehrli & Jacky Daniels
CH-3803 Beatenberg · Switzerland
Tel. +41(0)33 841 00 00
Fax +41(0)33 841 00 01
info@hotel-gloria.ch
www.hotel-gloria.ch



Peter Grossniklaus
Telefon 079 434 41 21
peter.grossniklaus@mobi.ch

**Frohe Festtage und
einen guten Rutsch
ins neue Jahr!**

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Interlaken-Oberhasli
Telefon 033 828 62 62
interlaken@mobi.ch

ZIMMERMANN

Schreinerei · Beatenberg

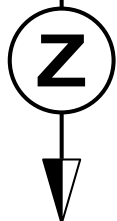
Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und
alles Gute im neuen Jahr.



Allen unseren treuen Kunden,
Geschäftspartnern und Freunden
danken wir für das erwiesene
Vertrauen und die gute
Zusammenarbeit

Zum Weihnachtsfest frohe und
besinnliche Stunden und
für das kommende Jahr
Gesundheit, Glück und Erfolg.

Ihr Beatus Lebensmittel Team



Zimmermann AG
Hoch- und Tiefbau
3803 Beatenberg

Wir wünschen
allen schöne Festtage.

staunen – erleben – geniessen

> sternenschlitteln

Jeden Freitag- und Samstagabend
18. Dezember 2009 bis 20. März 2010

Telefon 033 841 08 41
niederhorn.ch



artworking.ch

Wir wünschen allen schöne Festtage
und ein glückliches neues Jahr

britta und daniel zobrist
hauptstrasse 402
3803 beatenberg
telefon 033 841 00 78
www.artworking.ch

Bärgrestaurant Vorsass



**"E guete Rutsch
its 2010"**

Wir freuen
uns auf Ihren Besuch

Brigitte & Markus Jann
Telefon 033 841 00 28

Zitate zum neuen Jahr

Zum Jahreswechsel ist viel Tiefsinniges geschrieben worden. Zwei Zitate möchten wir an dieser Stelle mit unserer Leserschaft teilen.

Man sagt, heute sei Neujahr

Punkt 24 Uhr sei die Grenze zwischen dem alten und dem neuen Jahr. Aber so einfach ist das nicht. Ob ein Jahr neu wird, liegt nicht am Kalender, nicht an der Uhr. Ob ein Jahr neu wird, liegt an uns. Ob wir es neu machen, ob wir neu anfangen zu denken, ob wir neu anfangen zu sprechen, ob wir neu anfangen zu glauben und zu leben.

Peter E. Schumacher, 1941

Was würden Sie tun, wenn Sie das neue Jahr regieren könnten?

Ich würde von Aufregung wahrscheinlich die ersten Nächte schlaflos verbringen und darauf tagelang ängstlich und kleinlich ganz dumme, selbstsüchtige Pläne schwingen. Dann – hoffentlich – aber laut lachen und endlich den lieben Gott abends leise bitten, doch wieder nach seiner göttlichen Weise das neue Jahr selber zu machen.

*Nach Joachim Ringelnatz
(1883-1934)*

Wir wünschen unseren Leserinnen und Lesern einen fröhlichen und doch besinnlichen Jahreswechsel und für das neue Jahr viel Mut, Neues anzupacken, aber auch immer wieder das Vertrauen, alles in Gottes liebende Hände zurückzulegen, was bewegt und bedrückt.

*Lukas und Christine
Stettler-Aellig*

Veranstaltungskalender der reformierten Kirchgemeinde

Kirchliche Veranstaltungen über die Festtage

24. Dezember, 23.00 Uhr, Ökumenische Christnachtfeier in der reformierten Kirche, mit Texten und Musik, Pfarrer Lukas Stettler, Mitwirkung Gemischter Chor Beatenberg, Orgeldienst: Konrad Zimmermann

25. Dezember, 10.00 Uhr, Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Ulrich Häring, musikalische Gestaltung: Peter Müller, Orgel, Barbara Müller und Verena Häring, Blockflöte. Am Sonntag, 27. Dezember fällt der Gottesdienst aus.

Gottesdienste in der Kirche

03. Januar, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee, Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Erika Cotti

10. Januar, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee, Pfarrer Ulrich Häring, Orgeldienst: Elisabeth Kiener

17. Januar, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee, Pfarrer Ulrich Häring, Orgeldienst: Konrad Zimmermann

24. Januar, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee, Pfarrer Ulrich Häring, Orgeldienst: Konrad Zimmermann

31. Januar, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee, Pfarrer Ulrich Häring, Orgeldienst: Elisabeth Kiener

Gottesdienst im Altersheim

07. Januar, 10.00 Uhr, Pfarrer Lukas Stettler und Konrad Zimmermann, Klavier.

Gebet und Fürbitte

11. und 25. Januar um 15.30 Uhr im Kirchenstübli

Sonntagsschule

10. und 24. Januar um 10.00 Uhr im Schulhaus Waldeggen

Gemeindeessen

Mittwoch, 20. Januar, Altersheim. Warum nicht ab und zu in



geselliger Runde statt alleine zu Hause essen? Das Gemeindeessen bietet auch weiterhin Gelegenheit dazu. Neu findet es im Altersheim Beatenberg statt. Wie bisher treffen wir uns in der Regel am dritten Mittwoch im Monat zu einem gemeinsamen Mittagessen. Das Altersheim offeriert uns ein Menu für Fr. 14.- inklusive Getränke, und Kaffee. Eine Anmeldung ist jeweils bis am Mittag des Vortags über die Telefonnummer 033 841 88 00 erforderlich.

Seniorenachmittag

Mittwoch, 27. Januar, 14.00 bis 16.00 Uhr im Kongress-Saal. Peter von Gunten, ehemals Sekundarlehrer in Interlaken, zeigt uns seine Dia-Show „Welt des Lichts“ und berichtet von seinen Erlebnissen aus fernen Welten, die er in seiner langjährigen Tätigkeit als Reiseleiter gesammelt hat. Anschliessend hält der Frauenverein ein feines Zvieri für uns bereit.

Taufen

29. November, Svenja Schwendimann, Unterseen.

„Denn Weisheit wird in dein Herz eingehen und Erkenntnis wird deine Seele lieblich sein, Beson-

nenheit wird dich bewahren und Einsicht dich behüten.“ Sprüche 2, 10-11.

Bestattungen

23. November, Margaretha Schmocker-Pflugi, 20. Mai 1918 – 17. November 2009

17. Dezember, Hans Gimmel-Tomisser, 9. April 1934 – 9. Dezember 2009

„Wenn dr Himmel voller Wulche steit, git es Tage wo di nüt me freut. De vergiss im Läbe nie, dass alli Wulche wyter zie.“ Adolf Stähli

Abwesenheit des Pfarrers

Im Januar ist wegen bevorstehender Geburt des zweiten Kindes von Lukas und Christine Stettler-Aellig mit kurzfristiger und nicht planbarer Abwesenheit des Pfarrers zu rechnen. Die Stellvertretung ist geregelt. Über die Telefonnummer des Pfarramtes erhalten Sie jeweils die aktuelle Auskunft.

Hausbesuche des Pfarrers

Pfarrer Lukas Stettler steht für Hausbesuche gerne zur Verfügung. Falls Sie einen Besuch wünschen, melden Sie sich bitte beim Pfarramt, Telefonnummer 033 841 12 23.

Ergebnisse der Kollekten 2009



Auch im vergangenen Kirchenjahr von Anfang Dezember 2008 bis Ende November 2009 ist in den Gottesdienstkollekten viel Geld zusammengelegt worden. Insgesamt wurden in den Gottesdiensten, Trauungen und Abданкungsfeiern beinahe 18'000 Franken gespendet. Davon entfielen für die einzelnen Empfänger folgende (gerundeten) Beträge:

HEKS	Fr. 2034.-
Berghilfe	Fr. 1964.-
Bär und Leu	Fr. 1848.-
Brot für alle	Fr. 1800.-
Pfarramtliche Hilfskasse	
Beatenberg	Fr. 1737.-
Island Kids	
Philippines	Fr. 1642.-
Altersheim Beatenberg	Fr. 1520.-
Frauenverein Beatenberg	
	Fr. 1490.-
Übrige Kollekten	Fr. 1187.-
Mission 21	Fr. 357.-
Kirchlicher Bezirk Interlaken-Oberhasli	Fr. 212.-
Obligatorische, vom Synodalarat bestimmte Kollekten und Kollekten zu speziellen Gottesdiensten wie Weltgebetstag und Kirchen-sonntag	Fr. 2190.-

Es ist ermutigend, zu sehen, dass auch in Zeiten wirtschaftlicher Verunsicherung die Solidarität spielt und die Bereitschaft da ist, Geld an Menschen weiterzugeben, die auf finanzielle Unterstützung dringend angewiesen sind. Wir danken allen Spenderinnen und Spendern von Herzen für ihre Grosszügigkeit.



Gratulationen

Allen, die im Januar Geburtstag feiern, gratulieren wir herzlich und wünschen Gesundheit, Glück und Wohlergehen.

Am 13. Januar

Bärtschi Elly, obere Sundlaunen
88 Jahre

Am 22. Januar

Burger Marietta, Kirchenmatte
80 Jahre

*Ich bitte nicht um Glück auf Erden,
nur um ein Leuchten dann und wann:
dass sichtbar deine Hände werden,
ich deine Liebe ahnen kann.
Nur in des Lebens Kümmerissen
um der Ergebung Gnadengruss.
Dann wirst du schon am besten wissen,
wie viel ich tragen kann und muss.*

Annette von Droste-Hülshoff

Frauentreff

Donnerstag, 14. Januar 2010

Zum Jahresanfang treffen wir uns um 14.00 Uhr zu einem gemütlichen Höck im Luegibrüggli. Postauto 13.15 Uhr ab Station

Kontakte

Reformiertes Pfarramt Beatenberg

Pfarrer Lukas Stettler
Pfarrhaus
3803 Beatenberg

Telefon: 033 841 12 23

Kirchgemeinderatspräsidentin

Elisabeth Wyssen
Röseligarten
3803 Beatenberg

Telefon: 033 841 13 56

News & Infos

Klangbaden im Hallenbad

Entspannen Sie beim Licht- und Klangerlebnis im Hallenbad Beatenberg. Mit Luftkörpern treiben Sie im circa 33°C warmen Wasser zu Musik und Lichteffekten. Stress wird abgebaut, Sorgen vergessen und Spannungen gelöst. Tauchen Sie ein in Farbe, Licht und Klang.

Jeden Donnerstag vom 7. Januar bis zum 11. März, 19.30-21.00 Uhr, Infos unter 033 841 14 59.

Eisbahn

Mit grossem, teils nächtlichem Einsatz sind Hansueli Aebersold und Matthias Burkhard seit Mitte Dezember dabei, die Natureisbahn bereit zu stellen. Da nach einem frühen Winter einbruch und zwei grossen Portionen Schnee gegen Ende November wieder Tauwetter herrschte, nutzten Hansueli und Matthias den Schneefall und die Kälteperiode in der 3. Dezemberwoche, um Eis zu produzieren. Dies geht so: Der Schnee wird mit Hilfe eines Arbeitsgerätes mit anmontierter Schneeschaukel gepresst, um eine gute Grundlage zu erhalten, auf welche später Wasser verteilt werden kann. Bei frostigen Temperaturen wird anschliessend über 1-2 Wochen mehrmals abends Wasser darüber gespritzt, bis eine starke Eisschicht von etwa 10-50 cm Dicke entsteht. Da in diesem Jahr der Boden vor dem Schneefall nicht durchgehend gefroren war, entstanden durch

Neues Loipenfahrzeug

Um das Angebot der Langlaufloipen sowie der prächtigen Winterwanderwege zu pflegen, schaffte Beatenberg Tourismus auf diesen Winter ein neues Loipenfahrzeug als Ersatz für das alte 'rolba' an. Mit diesem werden neben den Loipen (klassisch/ Skating) auch die Winterwanderwege gepresst. Nach langem Abwägen diverser Optionen hat man sich für ein kleines, schmales und für unsere Zwecke geeignetes Gerät, einen Kässbohrer PistenBully Typ Paana, entschieden. Die Finanzierung wird einerseits vom Sportfonds des Kantons Bern unterstützt. Zusätzlich waren wir jedoch auf weitere Gönner & Sponsoren angewiesen. Für die grosszügige Unterstützung bedanken wir uns ganz herzlich bei:

- Raiffeisenbank Ringgenberg
- Niederhorn-Bahnen
- Kurverein Sundlauenen
- Interlaken Tourismus

Zuständig für die Präparation der Loipen sowie eines Teiles der Winterwanderwege ist ab diesem Winter Matthias Burkhard. Er hat jeweils früher schon begeistert Chrigel Oehrli bei seiner Arbeit begleitet und nimmt diese Arbeit mit grossem Engagement an. Er unterstützt daneben wie auch schon in früheren Jahren Hansueli Aebersold bei der Eisbahn und beim

Wärme vom darunterliegenden Sandplatz Löcher in die Eisschicht, welche gestopft werden mussten, damit das Wasser beim nächsten Spritzen nicht abfließt. Keine einfache Sache also - wir sind daher dankbar, dass wir erfahrene Eismeister haben, die sich stark dafür einsetzen, dass es 'glatt' wird über die Festtage!

Skilift Boden

Neben dem beliebten Familienskilift Hohwald und dem Niederhorn wird der Skilift Boden bei guten Verhältnissen auch in diesem Jahr wieder in Betrieb sein. Er liegt überschaubar



Betrieb des Skiliftes Boden. Ein Interview mit ihm folgt in einer

der nächsten Ausgaben der Drachebärg Zytig.

zwischen Eisbahn und Bode-Beizli. Daneben hat es Platz zum Spielen im Schnee. Ideal erreichbar direkt hinter dem Tourist-Center kann er auch nur stundenweise benützt werden, das Sportartikelgeschäft und ein Restaurant zum Aufwärmen sind ebenfalls in unmittelbarer Nähe. Mit diesen Pluspunkten trägt der Skilift Boden zum familienfreundlichen Angebot Beatenbergs bei.

Feuer, Schnee und heisse Ohren

Ein Wintererlebnis für alle Sinne! Nach einer kurzen Schneewan-

derung erleben Sie das Räuchern, Verglühen und Verglimmen von duftenden Substanzen. Im Schein des Lagerfeuers spüren, sehen und hören Sie die Elemente Feuer und Wasser (Schnee). Dazu schmecken Sie einen heissen Drachentee.

Dieser Anlass findet am 25. Januar, am 8. Februar sowie am 22. Februar statt. Dauer 19.00 Uhr bis etwa 20.30 Uhr. Weitere Informationen bei der Naturdrogerie Metzger, neben dem Tourist-Center.

Andere Daten für Gruppen ab 6 Personen sind nach Absprache möglich.

Schneeskulpturenwettbewerb



Erik Bieri Bild: E. Bieri

In dieser Wintersaison möchten wir einen Schneeskulpturenwettbewerb lancieren. Gestalten Sie Ihre eigene Schneeskulptur – in Ihrem Garten, vor dem Ferienhaus oder hinter dem Tourist-Center – wo und wann es Ihnen gefällt- respektive wann Sie Zeit, Lust und die geeigneten Schneebedingungen dazu haben. Senden Sie uns einfach ein Bild Ihres Kunstwerkes mit Angabe, wann und wo es errichtet wurde und ob es

öffentlich zugänglich ist oder nicht an christian.rieder@beatenberg.ch (Bild max. 1 MB, maximal 3 Bilder pro Objekt). Nach den Kriterien Originalität und Ästhetik werden wir die besten Bilder in der Februar- oder März-Ausgabe der Drachebärg Zytig abdrucken und einen Überraschungspreis verlosen. Wir wünschen viel Spass bei der kreativen Entfaltung und danken für Ihren kunstvollen Beitrag in Beatenberg.

Sünnelirennen

Bei guten Schnee- und Witterungsverhältnissen findet am 23. Januar ein Plausch-Skirennen für die Kleinsten (jünger als Jahrgang 2001) beim Skilift Hohwald statt. Anmeldungen sind vorgängig an klingler.cordeiro@bluewin.ch zu richten – Nachmeldungen sind bis am Renntag bei der Startnummernausgabe um 11.00 Uhr möglich (bei der Talstation Skilift Hohwald). Weitere Infos: www.skiclub-beatenberg.ch

Veranstaltungen Dezember

Do 24. Christnachtfeier mit dem Gemischten Chor
23.00 Uhr reformierte Kirche.

Fr 25. Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl
10.00 Uhr reformierte Kirche.

Di 29. Altjahrskonzert der Musikgesellschaft Beatenberg
20.30 Uhr reformierte Kirche.

Do 31. Die Trychler ziehen von Restaurant zu Restaurant
ab 18.00 Uhr Dorf Beatenberg.

Veranstaltungen Januar 2010

Fr 01. Neujahrsapéro der Gemeinde 11.00 – 13.00 Uhr, Gemeindeplatz.

Sa 02. 2. Jännerbummel Musikgesellschaft und Tambouren ab 10.00 Uhr, ganzes Dorf.

Sa 23. Sünnelirennen
ab 11.00 Uhr Startnummernausgabe, Skilift Hohwald. Infos: www.skiclub-beatenberg.ch

Sa 23. Saujasset des Jodlerklubs 20.00 Uhr, Hotel Gloria.

Mo 25. Exkursion „Feuer, Schnee und heisse Ohren“
19.00 Uhr, Naturdrogerie Metzger.

Mi 27. Seniorennachmittag
14.00 Uhr, Kongress-Saal.

Veranstaltungen in der Region

So 27. Altjahrskonzert der Musikgesellschaft Beatenberg
20.30 Uhr Kirche Habkern.

Fr 01. 'Touch the Mountains'
Neujahrsevent mit Lovebugs, Stress & Feuerwerk, ab 14.00 Uhr, Interlaken.

Sa 02. Harder-Potschete
alter Volksbrauch mit Umzug, ab 14.00 Uhr, Interlaken.

Sa 30. Horeschlittenrennen Habkern ab 12.00 Uhr, Skilift Sattelegg, Habkern.

Wöchentliches Angebot

Auf Anfrage

Eine Stunde staunen im Schulhauswäldli Infos und Anmeldung Naturdrogerie Metzger Tel. 033 841 12 30.

Jeden Montag

Jassen
ab 20.00 Uhr in einem Beatenberger Restaurant. Infos Tel. 033 841 12 57/033 841 14 64.

Jeden Dienstag

Curling
Infos und Anmeldung Tel. 033 841 18 18.

Jeden Mittwoch

Spielnachmittag für Kinder (ab 23.12.) ab 13.00 Uhr im Hallenbad. Infos Tel. 033 841 14 59.

Jeden Donnerstag

Klangbaden
ab 7. Januar 2010, 19.30-21.00 Uhr, Panorama Hallenbad Beatenberg. Infos 033 841 14 59

Senioren-Stammtisch
ab 16.00 Uhr im Dorint Hotel.

Jeden Samstag

Senioren-Stammtisch
ab 16.00 Uhr im Dorint Hotel.

Täglich

vom 25.12.09-02.01.10
MUH-Bar offen ab 22.30 Uhr im Dorint Hotel. www.dorint.com/beatenberg.

Für genauere Informationen sind wir im Tourismusbüro gerne für Sie da.

Tourist-Center

CH-3803 Beatenberg
Telefon 033 841 18 18
Infotelefon 033 841 18 41
www.beatenberg.ch
info@beatenberg.ch

Öffnungszeiten

Weihnachten-Neujahr:

24.12.	08.00-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr
25. & 26.12.	09.00-11.00 Uhr 16.00-18.00 Uhr
31.12.	08.00-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr

Öffnungszeiten Januar:

Mo-Fr	08.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr
Sa	09.00-12.00 Uhr

ab 23. Januar 2010
auch Sa/So 16.00-18.00 Uhr

Highlights 2009

Bei den meisten Veranstaltungen wurden wir mit grossem Wetterglück verwöhnt. Viele Gäste erlebten die Beatenberger Traditionen von ihrer schönsten Seite.



Alphorntreffen vom 23.08.2009



Herbstviehschau vom 24.10.2009



BEGA – die Beatenberger Gewerbeausstellung vom 1. bis 3. Mai war ein grosser Erfolg. Die vielen Stände im und ums Zelt auf dem Waldegg-Parkplatz lockten viele Leute an. Staunen war angesagt ob der Vielfalt des Beatenberger Gewerbes!



Die Sendung **„SF bi de Lüt – Heimspiel“** aus Beatenberg sorgte im Februar für schweizweite Beachtung – für viele ein besonderes Erlebnis im 2009.



Sängertag in Beatenberg

Der Gemischte Chor Beatenberg hat am 17. Mai bei wunderschönem Wetter 10 Chöre aus dem ganzen Oberland empfangen. *„Wo man singt, da lass dich ruhig nieder...!“*



Regionaler Naturpark Thunersee Hohgant

Im November und Dezember haben an den Gemeindeversammlungen alle 17 Gemeinden dem Beitritt zu diesem zukunftsweisenden Projekt zugestimmt. Habkern, Sigriswil und Hilterfingen stimmen im Frühjahr 2010 ab. Wir sind auf Kurs!



Das Klima auf unserer Erde verändert sich. Auch wir Menschen beeinflussen unser Klima. Wie kannst du selber unser Klima schützen? Und wie sieht die Zukunft unseres Klimas aus? Zeig's uns – mit dem Stift oder einer Collage.

Mach mit beim 40. Internationalen Raiffeisen-Jugendwettbewerb und gewinn tolle Preise!

Teilnahmeunterlagen gibt es jetzt bei deiner Raiffeisenbank oder unter www.raiffeisen.ch/wettbewerb

Name/Vorname _____

Strasse _____

PLZ, Ort _____

Jahrgang _____

Bestelltalon Jugendwettbewerb

Bitte einsenden an deine Raiffeisenbank oder an Raiffeisen Schweiz, Marketing, 9001 St.Gallen, Tel. 071 225 88 46, Fax 071 225 85 69

RAIFFEISEN